Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下っの氏名の発明者として、私は八下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby decla: "hat:
私の住所、私替箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	SYSTEM AND METHOD FOR CALIBRATING
	CONTROL UNIT
上記発明の明細書(下記の欄でx日がついていない場合は、本書に添付)は、 本書に添付)は、 □ _月_日に提出され、米国出額番号または特許協定条約	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked: ———————————————————————————————————
本書に添付)は、	box is checked:
本書に添付)は、	box is checked: was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on

Page 1 of 3

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer. Patent and Trademark Office. Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks. Washington, DC 20231.



Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条(a)-(d) 項又は365条(b) 項に基ぎ下記の、 米 国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約365(a) 項に基ずく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出顧についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、梓内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版

私 1、第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米 国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

(Application No.) (Filing Date) (出願音) (出願日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国特許出顧に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基ずく権利をここに主張します。また、本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日以降で本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

(Application No.) (Filing Date) (出願音号) (出願日) (日願日) (日願日) (出願日) (出願日)

私は、私自身の知識に基ずいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基ずく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT international application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed

20/09/2000 優先権主張なし
(Day/Month/Year Filed)
(Day/Month/Year Filed)
(出類年月日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

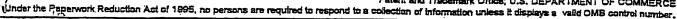
(Application No.) (Filing Date) (出題音)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filling date of the prior application and the national or PCT International filling date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可法、係属中、放棄法)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可济、係属中、放棄济)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.



Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は下記の発明者として、本出額に関する一切の 手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Edward A. Becker, Reg. No. 37,777; Stephen A. Becker, Reg. No. 26,527; Marcel K. Bingham, Reg. No. 42,327; John G. Bisbikis, Reg. No. 37,095; Carl L Brandt, Reg No. P44,555, Daniel Bucca, Reg. No. 42,368; Kenneth L. Cage, Reg. No. 26,151; Stephen C. Carlson, Reg. No. 39,929; Jennifer Chen, Reg. No. 42,404; Thomas A. Corrado, Reg. No. 42,439; Lawerence P. Cullen, Reg. No. P-44,489; Paul Devinsky, Reg. No. 28,553; Laura A. Donnelly, Reg. No. 38,435; Margaret M. Duncan, Reg. No. 30,879; Brian E. Ferguson, Reg. No. 36,801; Michael E. Fogarty, Reg. No. 36,139; Willem F. Gadiano, Reg. No. 37,136; Keith E. George, Reg. No. 34,111; John A. Hankins, Reg. No. 32,029; Brian D. Hickman, Reg. No. 35,894; Joseph Hyosuk Kim, Reg. No. 41,425; Eric J. Kraus, Reg. No. 36,190; Patrick B. Law, Reg. No. 41,549; Jack Q. Lever, Reg. No. 28,149; Raphael V. Lupo, Reg. No. 28,363; Christine F. Martin, Reg. No. 39,762; Michael A. Messina, Reg. No. 33,424; Eugene J. Molinelli, Reg. No. 42,901; Christopher J. Palermo, Reg. No. 42,056; Joseph H. Paquin, Jr., Reg. No. 31,647; Robert L. Price, Reg. No. 22,685; Thomas D. Robbins, Reg. No. 43,669; Gene Z. Rubinson, Reg. No. 33,351; Joy Ann G. Serauskas, Reg. No. 27,95. David A. Spenard, Reg. No. 37,449; Arthur J. Steiner, Reg. No. 26,106; David L. Stewart, Reg. No. 37,578; Michael D. Switzer, Reg. No. 39,552: Leonid D. Thenor, Reg. No. 39,397; Keith J. Townsend, Reg. No. 40,358; Cameron K. Weiffenbach, Reg. No. P-44,488; Aaron Weissnich, Reg. No. 41,557 | ward J. Wise, Reg. No. 34,523; Alexander V. Yampolsky, Reg. No. 36,324; and Robert W. Zeinick, Reg. No. 36,976

	er.		-
T		नग	713

Send Correspondence to:

<u>ا</u> 23

直接電話運絡先:

(名前及び電話番号)

McDermott, Will & Emery 600 13th Street, N.W. Washington, D.C. 20005-3096

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Stephen A. Becker (202) 756-8608

jei: £

唯一または第一発明者名	Full name of sole or first inventor Takafumi FUKUMOTO		
発明者の署名 日付	Inventor's signature Takafuni Fukumoto 08/04/200		
住所	Residence Same as below		
闰 赛	Citizenship JAPAN		
私告知	Post Office Address c/o UNISIA JECS CORPORATION 1370, Onna, Atsugi-shi, Kanagawa-ken, JAPAN		
第二共同発明者	Full name of second joint inventor, if any		
第二共同発明者 日付	Second inventor's signature Date		
住所	Residence		
国籍	Citizenship		
私吞 無	Post Office Address		

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、暑名をす ること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors,)